

DING DONG! MERRILY ON HIGH

Tiếng Chuông Ngàn

Lời: George Ratcliffe Woodward

Hòa âm: Charles Wood

Dịch lời Việt: Giang Tâm

Hòn nhiên

The musical score consists of four staves of music in G major, common time. The top staff features a soprano vocal line with chords G, Am, D, C, Dsus⁴, D⁷, and G. The second staff features a bass vocal line with chords G, Am, D, C, Dsus⁴, D⁷, and G. The third staff features a soprano vocal line with chords G, Am⁷, Em⁷, and F#m⁷⁽⁵⁾. The bottom staff features a bass vocal line with chords C, D, C(add2), Dsus⁴, D⁷, and G. The lyrics are provided in both English and Vietnamese, with some words written vertically below the notes.

Top Staff (Soprano):

G Am D C Dsus⁴ D⁷ G

1. Ding dong! Tiếng chuông ngân vang trời rộn ràng reo vui ngàn nơi nơi.
2. Ta nghe tiếng chuông đang tung bừng từng hồi chuông cho hồn lâng lâng.
3. Hân hoan tiếng tôn vinh ca ngợi hồi chuông ban mai ngày vui tươi.

Second Staff (Bass):

G Am D C Dsus⁴ D⁷ G

Ding dong! Tiếng ca muôn thiên thần nhịp nhàng trên khung trời cao xanh.
Ca lên hãy ca lên vang lừng mừng vui lên đi người muôn phương.
Dâng lên Chúa vinh quang muôn đời lời kinh đêm thanh bình an vui.

Third Staff (Soprano):

G Am⁷ Em⁷ F#m⁷⁽⁵⁾

Glo Sáng
Glo Sáng
Glo Sáng

Bottom Staff (Bass):

C D C(add2) Dsus⁴ D⁷ G

ri - a, ho - san - na in ex - cel - sis.
danh Ngài, rạng danh Chúa trên trời cao xanh.
danh - Ngài, rạng danh Chúa trên trời cao - sis.